

**SCHAEFFLER**

Schweitzer Technisches AG L. G. 45 - Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180181318
5008127951
180181843EX
Bolla Consegna / Lieferschein

202019

Nr. Bolla Consegna / Lieferschein	Nr. spedizione	Giorno Sped.
32709530	49145305	2018-05-02
Esso Kunden-Nr.	Conto Spedite	Pagina
024456	91000733	1
Nr. di	Tel. nr.	
Trasporto / Destinazione	Assenza	
SP/HMK-PK		

Indirizzo / Versandort

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Comune / Ort / Ort / Ort / Ort

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Com. di consegna / Lieferort

Orizzontale / Vert. / Spese di trasporto / Riten.

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos.	Nr. art. (Schachtel / Gebirg / 1000 Stk.)	Nr. art. (Kombi- / Btzt. / 1000 Stk.)	Quantità / Menge	Indice collo / 1000 Stk.
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 05.05.18 Firma:	
0010	NR-art-clie	9009086675	2720	960694963 001
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W		
	Charge	0029447903		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
272 Verpackungshlse P-42-GEI-225X 40X38-46-A 40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI				
8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90				
272 Verpackungshlse P-42-ORI-225X 49X47-34-A 49X47x225, Polyethylen, 20-42-91-90				
Lista pacchi per spediz.:				
Nr.sped/Index Kolli			Peso L.	tara Nr.espresso
HW PAL			806 X 606 X 720 mm	
49145305-001			960694963	99,0 47,3 34047643960694963:
Somma per spediz.			49145305 1 colli	99,0 47,3 0,352 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:48



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003619 vom 30.04.2018



18-003619

Ludwigsburg, 02.05.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichernr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32689411	3	COLLI	Getriebeteile	3.953	
2	32709195	1	COLLI			
3	32709253	2	COLLI			
4	32709264	3	COLLI			
5	32709349	1	COLLI			
6	32709390	4	COLLI			
7	32709425	3	COLLI			
8	32709461	5	COLLI			
9	32709530	1	COLLI			
10	32709565	3	COLLI			
11	32709588	5	COLLI			
12	32709632	2	COLLI			
13	32709653	1	COLLI			
Summe: Total		34,00	COLLI		3.953,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNEL + MAGER S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 04 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604